

36. Tum respondit Vishnus, maris fremitum obtundens voce sua, e montium, litori adjacentium, cavernis resonante.

37. Vox illa, ab antiqui vatis illius loquendi organis elata, omni perfectione prædita, erat ac si exitum jam habuisset.

38. Splendebat illa, e domini ore progressa, cum dentium nitore, veluti *Ganga*, in alto cælo fluens, postquam integra ex illius pede profluxit.

39. “ Scio dignitatem vestram atque potentiam a *Rákshaso* illo oppressas esse, veluti qualitatem primam et secundam a tenebris.

40. “ Novi quoque, tergeminum mundum ab illo vexari, ut probi cor a peccato, imprudenter commisso.

41. “ Neque ego in hisce negotiis implorandus sum ab *INDRA*, quoniam utrique nostrum idem negotium est : etenim sua sponte ventus tanquam ignis auriga adest.

42. “ Decimum *Rákshasi* illius caput ab ipsius gladio integrum relictum est, ut per discum meum sortis suæ particeps fiat.

43. “ Propter gratiam vero, a creatore illi impertitam, a me tolerata est magna scelerati inimici insolentia, ut serpentis a *santali* arbore.

44. “ Etenim *Rákshasus* ille a creatore, illius castigationibus contento, precibus obtinuit, ne ab ullo deo occidi posset, sed hominum respectum habere neglexit.

45. “ Quare ego, *DASARATHÆ* filius factus, sagittis acutis illius caput, quasi lotorum acervum, prælii campo pro munere offeram.

46. “ Mox vos portiones, a sacrificis rite oblatas, rursus accipietis intactas a noctivagis istis dolosis.

47. “ Animæ piæ, in curribus cælestibus evehentes in deorum via, nubibus sese obtegere cupientes, jam terrorem abjiciant, quo, istius curru conspecto, perturbari solebant.

48. “ Solutas volitare sinetis captivarum cæli feminarum comas, non amplius pollutas violentibus arreptionibus *RÁVANÆ*, imprecatione coerciti.”